

I.I.S.S. - "I. ALPI - E. MONTALE"-RUTIGLIANO  
Prot. 0000096 del 04/01/2024  
VI-10 (Uscita)

All'Albo  
Al sito web  
Agli Atti  
Dell'IISS "Alpi-Montale"

**OGGETTO: Avviso di selezione ad evidenza pubblica per il reclutamento di n. 1 figura di Esperto lingua giapponese\_a.s. 2023/2024**

### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

**VISTA** la legge 7 agosto 1990, n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e s.m.i.;

**VISTO** il DPR 8 marzo 1999, n. 275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche, ai sensi della legge 15 marzo 1997, n.59;

**VISTA** la legge 15 marzo 1997 n. 59, concernente "Delega al Governo per il conferimento di funzioni e compiti alle regioni ed enti locali, per la riforma della Pubblica Amministrazione e per la semplificazione amministrativa";

**VISTO** l'articolo 7, comma 6, del D.Lgs. n. 165/2001 recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze dell'Amministrazioni Pubbliche" e s.m.i., secondo cui "per specifiche esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, le amministrazioni pubbliche possono conferire esclusivamente incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, ad esperti di particolare e comprovata specializzazione, anche universitaria, avendo preliminarmente accertato l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili al suo interno";

**VISTO** il nuovo Regolamento di contabilità D.I. 18 agosto 2018 n. 129;

**VISTA** la L. 107/2015 relativa alla Riforma del Sistema Nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni relative vigenti;

**VISTO** il CCNL 2016-2019;

**VISTO** il PTOF 2022-2025;

**VISTO** il Programma Annuale e.f. 2023;

**NELLE MORE RAVVISATA** dell'approvazione del Programma Annuale e.f. 2024;

**CONSIDERATO CHE** l'esigenza di individuare n. 1 figura di Esperto di lingua giapponese per la realizzazione di interventi finalizzati a fornire agli studenti competenze linguistiche per favorire il loro inserimento in una società sempre più multiculturale e multietnica;

**VISTO** qualsiasi incarico conferito a personale esterno o interno deve essere preceduto da specifiche procedure di selezione. Nessun incarico, quindi, può essere conferito direttamente;

**VISTA** il Regolamento d'Istituto concernente la selezione di esperti esterni;

**VISTA** la propria decisione di avvio delle procedure di selezione prot. n. 470 del 18.01.2023;

### EMANA

il seguente avviso interno/ esterno per la selezione di n. 1 figura di Esperto in lingua giapponese.

Gli esperti che si intendono selezionare dovranno possedere titoli consoni all'insegnamento e titoli adeguati attestanti competenze disciplinari per ciascuno degli ambiti sopraelencati.

Le istanze di partecipazione, indirizzate al Dirigente Scolastico dell'Istituto, dovranno pervenire entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 13/01/2024 a mezzo posta elettronica certificata, esclusivamente in formato pdf, al seguente indirizzo pec: [bais068006@pec.istruzione.it](mailto:bais068006@pec.istruzione.it) e riportare nell'oggetto della mail: Selezione ESPERTO LINGUA GIAPPONESE. In alternativa, la domanda potrà essere consegnata, in busta chiusa, brevi manu, presso gli Uffici di Segreteria

**L'Istituto declina ogni responsabilità per le istanze pervenute oltre il termine indicato dal bando, per qualsiasi tipo di motivazione.**

Nella domanda, debitamente corredata di curriculum vitae (modello europeo) e di valido documento di identità, e redatta su apposito modulo allegato al presente bando (Allegato 1), i candidati devono indicare e dichiarare sotto la propria responsabilità:

1. nome, cognome, luogo e data di nascita, codice fiscale, comune di residenza, indirizzo e recapito telefonico
2. di non avere condanne penali né procedimenti penali in corso, non essere stati destituiti da Pubbliche Amministrazioni e di essere in regola con gli obblighi di legge in materia fiscale

All'esperto si richiedono i seguenti requisiti per la docenza nelle attività previste dalle azioni in oggetto:

1. comprovate e documentate competenze professionali specifiche, in relazione all'oggetto della prestazione come specificato nell'Allegato 2, che dovrà essere debitamente compilato dal candidato;
2. conoscenza e pratica delle didattiche attive (cooperative learning, peer-tutoring, didattica laboratoriale, task based methodology, uso di tecnologie didattiche, ecc.)
3. conoscenza e pratica delle strumentazioni informatiche e telematiche.

**Ciascun percorso progettuale dovrà avere una durata di 25 ore (per un totale di 50 ore) e dovrà essere svolto entro maggio 2024.**

**Saranno attivati n. 2 gruppi classe ogni gruppo costituito da circa n. 15 studenti.**

Per la scelta degli esperti, il DS ovvero la Commissione all'uopo nominata procederà ad una valutazione comparativa dei titoli e della proposta progettuale, cui saranno attribuiti punteggi sulla base degli indicatori illustrati nelle griglie allegate (Allegato 2).

Prima del conferimento dell'incarico il Dirigente potrà convocare gli interessati per un colloquio.

Gli incarichi saranno attribuiti anche in presenza di un solo *curriculum* corrispondente alle esigenze progettuali.

Con l'avente diritto sarà sottoscritto un contratto di:

- Incarico aggiuntivo se trattasi di personale interno dell'IISS "Alpi-Montale";
- Collaborazione plurima art. 35 CCNL 29/11/2017 se trattasi di personale in servizio presso altre istituzioni scolastiche, a seguito rilascio dell'autorizzazione dall'Amministrazione di appartenenza;
- Lavoro autonomo (occasionale) ai sensi dell'art 7 comma 6 del D.Lgs 165/2001 se trattasi di esperti esterni all'amministrazione scolastica.

Il compenso orario per l'attività in oggetto è di € 46,45 lordo stato per n. 50 ore per un importo complessivo di € 2.322,50.

Nel caso di docenti interni all'Istituzione Scolastica o docenti appartenenti ad altre Istituzioni Scolastiche, mediante il ricorso all'istituto delle collaborazioni plurime ex art. 35 CCNL del 29 novembre 2007, tale compenso è assoggettato alla medesima disciplina fiscale e previdenziale prevista per i docenti interni che effettuano prestazioni aggiuntive all'orario d'obbligo e, dunque, onnicomprensivo delle ritenute fiscali e previdenziali a carico dipendente nonché degli oneri riflessi (IRAP ed INPDAP) a carico dell'istituto.

Nel caso di esperto esterno ai sensi dell'art. 7 comma 6 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n.165, tale compenso, da ritenersi sempre onnicomprensivo, sarà assoggettato alle disposizioni contenute nella normativa fiscale e previdenziale in relazione al regime di riferimento:

- in caso di prestazione occasionale si applicherà IRAP (8,50%) e ritenuta d'acconto pari al 20% con obbligo di iscrizione alla Gestione Separata INPS, qualora dai contratti d'opera derivi un reddito annuo superiore a 5.000 euro, come previsto, inter alia, dalla Circolare n. 2 dell'11 marzo 2008 del Dipartimento della Funzione Pubblica e dall'art. 44, comma 2, del D.L. 30 settembre 2003, n. 269 convertito in Legge 326/2003
- applicazione dell'IVA in caso di emissione di fattura secondo la normativa vigente.

Il presente avviso è rivolto unicamente a persone fisiche non ad enti e/o associazioni e/o scuole e istituti privati.

La liquidazione avverrà al termine dell'attività dopo presentazione di una relazione finale dell'attività svolta e report firme presenza.

Al termine della valutazione delle candidature saranno redatte tre graduatorie provvisorie, da cui si attingerà per il reclutamento dell'esperto, scorrendole rigorosamente nel seguente ordine:

- 1) graduatoria personale docente interno;
- 2) graduatoria personale docente di altre scuole (collaborazioni plurime);
- 3) graduatoria esperti esterni

Avverso la graduatoria provvisoria, che sarà affissa sul sito [www.iissalpimontale.edu.it](http://www.iissalpimontale.edu.it), è ammesso reclamo entro 7 gg. dalla data di pubblicazione (non fa fede il timbro postale).

Dopo tale termine si pubblicherà, nelle stesse modalità, la graduatoria definitiva.

In caso di rinuncia del vincitore della selezione all'incarico, il Dirigente Scolastico potrà conferire l'incarico medesimo scorrendo la graduatoria.

Il presente bando viene pubblicato sul sito internet dell'IISS "Alpi-Montale", [www.iissalpimontale.edu.it](http://www.iissalpimontale.edu.it).

Il Dirigente Scolastico  
Prof.ssa Clara PARISI

## Allegato 1

### DICHIARAZIONE DI DISPONIBILITÀ PER INCARICO DI ESPERTO IN LINGUE ORIENTALI

Vista la comunicazione del Dirigente Scolastico prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ Codice fiscale \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_  
il \_\_\_\_\_, residente in \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_),  
via \_\_\_\_\_, tel. \_\_\_\_\_

Plesso "Ilaria ALPI"

Via Conversano, Km. 0,500  
70018 Rutigliano (Ba) Italy  
tel./fax +39 080 476 1267

Plesso "Eugenio MONTALE"

Via Aldo Moro, 102  
70018 Rutigliano (Ba) Italy  
tel./fax +39 080 476 1841

email [bais068006@istruzione.it](mailto:bais068006@istruzione.it) | PEC [bais068006@pec.istruzione.it](mailto:bais068006@pec.istruzione.it)

Codice Fiscale 93469290725 | Codice Meccanografico BAIS068006 | Codice Ufficio UF15BK

follow us



[www.iissalpimontale.edu.it](http://www.iissalpimontale.edu.it)

### DICHIARA

la propria disponibilità ad assolvere le funzioni di ESPERTO IN LINGUE ORIENTALI (selezionare la casella di interesse)

- lingua cinese
- lingua araba
- lingua giapponese.

### DICHIARA

di non avere condanne penali né procedimenti penali in corso, non essere stati destituiti da Pubbliche Amministrazioni e di essere in regola con gli obblighi di legge in materia fiscale

### DICHIARA

la propria disponibilità a svolgere l'incarico in presenza o in modalità remota qualora ne ricorressero le condizioni.

Con osservanza,

---

Luogo e data

Si allega *curriculum vitae* in formato europeo.

### Allegato 2

<b>Ambito Disciplinare:</b> _____ <b>Nome del candidato:</b> _____	Valutazione del candidato	Valutazione del DS/Commissione
---	---------------------------	--------------------------------

<b>Titoli di studio (max p. 30)*</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Laurea specifica attinente alla tipologia di intervento</li> <li>Altra laurea</li> </ul> <p><b>*Si specifica che, anche in presenza di due o più lauree, sarà valutato <u>un solo titolo</u></b></p>	<p>p. 30</p> <p>p. 20</p>		
<b>Certificazioni (max p. 12)</b> Per ogni certificazione linguistica richiesta secondo il CEFR	<p>p. 3</p>		
<b>Competenze informatiche documentabili (patente ECDL o EIPASS)</b>	<p>p. 3</p>		
<b>Attività professionale (max. p. 25)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Per ogni esperienza di docenza universitaria nel settore di pertinenza (max 5 valutabili)</li> <li>Per ogni esperienza attinente al settore per il quale si concorre, svolte presso scuole secondarie di I o di II grado (lettorato/Pon/Por/docenza) (max 5 valutabili)</li> <li>Per ogni altra esperienza pubblica e/o privata certificate e attinenti alla tipologia intervento (max 5 valutabili)</li> </ul>	<p>p. 2</p> <p>p. 2</p> <p>p. 1</p>		
<b>Titoli didattici culturali (max. p. 8)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Traduzioni relative al settore di pertinenza (max 2 valutabili)</li> <li>Pubblicazioni attinenti al settore di pertinenza (max 2 valutabili)</li> </ul>	<p>p. 2</p> <p>p. 2</p>		
<b>Collaborazioni (max p. 6)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Per ogni anno di collaborazione con associazioni o enti linguistici riconosciuti (max 3 valutabili)</li> </ul>	<p>p. 2</p>		
<b>TOTALE</b>			

IISSALPIMONTALE